

京報附張  
本館按日隨郵附送京報附張業已其過歡欣茲復精收京報板式以便各埠并加大附張今日仍舊照例附送七月二十二日京報白

新出石印繪圖海上見聞錄  
會山黃牛手書見聞錄前南水師提督部口排印問者云相稱善昔有先親爲之登茲已訂成書井  
影守於未每部四角五分學堂及開辦錄三本館外各處取爲常備電報新編一計二地  
洋一角○新編臺灣續條市國英雄每部碼洋二角○新出繪圖殺子報每部洋三角如無售格外克己請至本館各房購取可也

石琴詩價○精製鐵簫  
竊謂洛寶外史近由遼陽回函以新得石琴兒示石痕刻著一望而知爲千百年物托絃  
一彈其聲清越而金音考元代後宋曾爲古拙內傳諸君中雅者自能辨之今  
此石琴調高正餘韻悠揚上鐫識陳氏把玩賞之佳貨也生年楊莊集等章  
主人不敢自秘願以間世欲購者請至本館觀面商而有寄售小號開設上海新北門外 一洋濱城北首香江大馬路內今有新者購授油用形承蒙 寶號賜顧  
其價格外克己特此佈告

煤油零躉批發  
改者小號開設上海新北門外 一洋濱城北首香江大馬路內今有新者購授油用形承蒙 寶號賜顧  
其價格外克己特此佈告

尋人  
揚州大鹽門泰和藥店於五月十三走失一名名魏錦福年十八歲能白身中臂上有一黑志金暖兩鄉人四方尋覓無踪伊叔至申持報四方仁人君子  
子念饒民區族知祖實落處或信或覺借偕回見面謝洋十元如能將本人送到本店酬洋二十元

樹主營昌啓  
所屬各埠白皮木家高徒  
所屬各埠白皮木家高徒

外 埠 照 遠 近 酌 加 寄 費

起告每 起百每按 洋 典廣 典英 泰廣

MS WAN PAO

上海建立專祠由地方官春秋致祭方事之殷也炮火薰天槍斃如南國尤慘然計其官臣朝廷位職士殊材賢不解其故陳公笑曰今日之事無所畏則同受上賞不幸則死於是耳澤流子孫名垂竹帛恩顧典有加無汝所知也生死兩無所負非福命而何嗚呼此淺色黃衫麥鐵杖之所以告其子也君子聞鼓繁之聲則思將帥之臣不圖天壤間乃有葉荷黃旗輩導致堂堂中國挫于島夷幾殘弱不可敵強軍不可敵寡小不可敵大客不可敵主勢不可敵逸之說爲不足憑設臨險之際三先躍入波中啣北節衣赭服之俱沒非忠殺之氣相感者此類是也聞世節生帝裔赤兔馬又何多驕焉鄧公以一副將追贈官少保衛且賜諡計節尤爲異轍轡都泰山有感其類說者方以繼皇帝裔赤兔馬又何多驕焉鄧公以一副將追贈官少保衛且賜諡計節尤爲異轍轡都尉世戰之賞實延于世矣今日者將軍下世曲曲無存雖有馬車無屍可裹具衣冠而虛聲呼名而募招魂以飲較之荏苒林樾死兒女子手中者何如眞馬伏波丈夫之志義吾知萬生芻之一束素車而虛聲呼名而募招魂以飲較用者之三萬人也至鄧公戰事詳見日報人所共喻且行狀彰彰之家乘列傳刊於史館豈不復贅發製爲送神迎神之曲曰神之來兮乘素車白馬萬丈怒潮傾瀉行提長劍朝長鯨巨艦橫衝無全瓦砾之去兮雲爲車兮風爲旗耿耿沈沈不可移再生生申甫佐聖清爲國虎臣威四夷

台北鯉魚 ○有客自台北遠歸雙魚云日人自台中敗回死亡約三千名左右受傷者亦數百名現在淡水東門外醫局內調治者約二千餘名查日人到台之兵共計一萬五千人現在所剩者不過三四十名且日兵在白

[illegible]



陳楊氏出外大命問兩係何處人如何認得陳楊氏供湖南人陳楊氏首開小烟館是以認該官謂之烟館亦靠不誤當即引退另覓館資因陳方可具保提會李氏至案詰問開陳楊氏如何得陳楊氏講者本應信所寄家姓李湖南人丈夫若現湖北北橋米舖謀事名愈幼聞開寶店到此供實情隨同母族親戚來福帶出大研詰再四依然狡展隨鞠革烟二下始供現今管押會漢卿即我夫兄實被陳楊氏騙帶來滬大令得候之下判將會李氏還押候覆訊再核

捕甲晦氣○適逢秋祭之前因得學官遣人清理各器器報失之排簫等物均在輦輦房中尋出實係前次春祭後悞收在內因即奉  
勸廣務撥在案○陶某向業鐵莊生理住小南門內受牧奴戲以物無着以致口角扭毆當經鄰秀佑人伍前晚在料店飲得酩酊大醉行  
宣廣文機情面致各衙門免追然各捕甲之五百板已無端生受矣亦不致失業在家前日陶又私將伊妻藏蓄之金耳環一對銀鐲一付携往  
寓事探新料○陶某向業鐵莊生理住小南門內受牧奴戲以物無着以致口角扭毆當經鄰秀佑人伍前晚在料店飲得酩酊大醉行  
虹口賭勝筋料○陶某向業鐵莊生理住小南門內受牧奴戲以物無着以致口角扭毆當經鄰秀佑人伍前晚在料店飲得酩酊大醉行  
奪人吞服惡圖畢命幸陶醫家尙早急即倩人灌救得生賭之爲害不烈矣哉○其某甲者素喜賭博秀佑人伍前晚在料店飲得酩酊大醉行  
奪人吞服惡圖畢命幸陶醫家尙早急即倩人灌救得生賭之爲害不烈矣哉○其某甲者素喜賭博秀佑人伍前晚在料店飲得酩酊大醉行

經紅欄于橋地方失陷墮入浜中幸點鐘人見之急為撈起然三日月縱兵官及獵犬各手兵咸在柩後執紼相送至八仙橋外國墳山安葬法指馬岸上督令天主堂差遣誦經大九點鐘捕房時曾下半旗以誌哀悼

上海縣志由○近來訪獲于徐家匯陳凱前日有周裕心行經是處亦被游勇王若三持刀恐嚇奪去小徐家廟莊有一投奇兵營喊賊由鄰若三攔路硬借洋元小不得已給付小洋十餘角但以此向之告借後恐誣該當向服禮並無持刀恐嚇情事京察候馬至半途突有游勇王若三攔路硬借洋元小不得已給付小洋十餘角但以此向之告借後恐誣該當向服禮並無持刀恐嚇情事京察候馬

相親之劉師爺前日經徐家厝地方廣人林某因私殺友人所寄銀信並竊取做洋貨生理竊高麗參等物出經人招至某兵輪船亡  
傷斃三百餘名前日經徐家厝地方廣人林某因私殺友人所寄銀信並竊取做洋貨生理竊高麗參等物出經人招至某兵輪船亡  
錫馬解送上海縣研究案情已詳前報前日又經廈門拆出惟訊據供香山向在取順口做洋貨生理竊高麗參等物出經人招至某兵輪船亡  
後在兩處各友故打帶洋信不料酒味缺之移馬路答三百板所有起案各職警偵傳盜侯一傳茲悉黃到案借審委員夏司馬驗訊供在  
現在兩處各友故打帶洋信不料酒味缺之移馬路答三百板所有起案各職警偵傳盜侯一傳茲悉黃到案借審委員夏司馬驗訊供在  
首報總巡司寶莫高明府舖面將受傷人包毛及行兇刀夜在何少揚等送縣請驗一傳茲悉黃到案借審委員夏司馬驗訊供在

衙門外切細店內夥計應於初六晚開包互相打架上前解勸被毆打小的將其推開誤撞於水缸上以致受傷初六晚才未謝雨等動輒打架本廳重  
曉進城行至湖沙場弄口遇見包友互相毆打被毆者即舉手喊打小的將其推開誤撞於水缸上以致受傷初六晚才未謝雨等動輒打架本廳重  
首領有事路過村家弄見包應互相打架上前解勸被毆打小的將其推開誤撞於水缸上以致受傷初六晚才未謝雨等動輒打架本廳重  
德姑黃堂各案○捕頭結存查包鳳凰江控在某小火輪船局袁煥章處失去大兩隻根約洋五十餘元請究前晚屠別備升堂提訊高供  
英號管員改○捕頭結存查包鳳凰江控在某小火輪船局袁煥章處失去大兩隻根約洋五十餘元請究前晚屠別備升堂提訊高供  
無錫人向做可信生理本月初二來滬代客購買瓦甎三隻計共兩包初三日裝箱仍附原舟來滬實以賠累不起故招局主袁煥章到捕房察

驛館所有大士兩只只已不翼而飛五點鐘日下午三點鐘由小輪駛身即日忽來局吵鬧聲稱大驛人兩只半小的范無一百三十八元銅洋五元及衣包  
驛訊訊有高姓姓客兩代客購士宜如何小心防範賊士是在船被竊大發到廠由屠別駕提訊命供同胞兄弟因購買貨物求恩赦問官  
閱官以堂飭高員領求釋別駕牽着一併開解到案探獲陳忠楊押候過堂一案前晚由屠別駕提訊供披風等件貨係已物求恩赦問官  
各件當堂飭高員領求釋別駕牽着一併開解到案探獲陳忠楊押候過堂一案前晚由屠別駕提訊供披風等件貨係已物求恩赦問官  
顯現有不願盤訟因求省釋別駕牽着一併開解到案探獲陳忠楊押候過堂一案前晚由屠別駕提訊供披風等件貨係已物求恩赦問官  
以銀表既有失失應當究辦姑寬押候竟取的金飾等物約值洋千元當往察看形跡似爲外人所竊然一時未能

指責英皇在查緝問突有包探朱小麗園順生等將上  
 究屠刑駕商之薩副領事以此案支節紛歧姑將二馬路將人証押人候過堂復訊究葛供因牛中途溜騾傷其洋提給賞費無如餘洋歸其可也茲即開  
 竊致人無干判將水牛角挑傷馬之協同葛姓估價寄路如馬傷重斃命即將洋賠抵紅馬傷已愈將金前來尋桃致將門上玻璃打破究  
 竊案案觀審者莫不美判駕刑罰該司允屬洋一日外另賠玻璃洋半元斥釋有野貓紅夫林阿九稟查得紹興楊阿松行盜竊中究問官判楊等交

現在林苑四人研詰會審官問官判押候訊奪○寶如海泉福來酒樓被鄰居范舟戶李漢誣行兇一併送究質之范長牛倪順  
 實之何剩四下禮拜一訊辦○又范進才到五條家內時有開人門進來氏至捕房報稱被鄰居范舟戶李漢誣行兇一併送究質之范長牛倪順  
 捕帶回查明於下禮拜一訊辦○又范進才到五條家內時有開人門進來氏至捕房報稱被鄰居范舟戶李漢誣行兇一併送究質之范長牛倪順  
 日有流氓在廟前唱得專在賭場觀風之輩阿保張順生周連桂等送訊究辦聞官判得范長生各責一百板開釋  
 全范難才同龔南不知姓名之役有流氓口說來堂洪張忽稱失去洋銀五元堅認行竊無從大情事古換巡街捕將支更  
 虹橋雜誌○昨午後與同客堂洪張忽稱失去洋銀五元堅認行竊無從大情事古換巡街捕將支更

張百勞十五犯已登報極茲悉此犯等於是夜逸出之時身藏利刃同至山口朱家木橋地方四圍埋伏守待瞿慶順到來欲將其置之死地以當時拘拿之時瞿爲服線故也是夜瞿適在家未遇皮手架捉不果設想矣○湖南人李德勝方直爲營勇現因裁撤不得已靠三隻手營生昨在

德勝路北鄉某姓家偷得棉花一包送至北河內縣衙包抄之役  
 押候待解公堂究辦  
 失火更正 ○初八日本報所載法界火警一則內云董寶卿家樓上失慎等語今查悉曉非董姓失火蓋董姓係十六號門牌起火則明明是十七號離玉山家烟囪炸裂所致當時東北風大作故十六號亦被其延燒惟聞董姓保險一千二百兩不料甫經滿期竟遭是劫殊令人意想不到者矣  
 節詞可笑

聞間雖適去賀儀之役我莊前在藥堂因事特親駕向伊暫借拾元正明是日初開等語然我莊露以調候故其子鍾會來林報有本人禮分一捧而去豈謂情同猶隔耶云依人作嫁何能受此貽累云當此無任感禱以乞核辦云云  
 次日又登報稱謝我莊前在藥堂因事特親駕向伊暫借拾元正明是日初開等語然我莊露以調候故其子鍾會來林報有本人禮分一捧而去豈謂情同猶隔耶云依人作嫁何能受此貽累云當此無任感禱以乞核辦云云  
 笑之以為甚焉 袁忠庵 馳過面函  
 濟濟堂主人 人而獸心先改招牌曰濟濟堂昨日登新聞報曰濟濟世堂初七申報公然冒充濟濟世堂藥局真贗廉恥喪盡  
 大牛欄出此

[illegible][illegible]

**庚辰益三堂**

申開寶號本小惠利刻銀錢伍佰兩正到支禮明印至壹字以上改換號名者一字新登市街古仿冒言勝越比只字不改來無分創始者生實主職王國潤捐月四日人認知不辨也  
中舉寶號本小惠利刻銀錢伍佰兩正到支禮明印至壹字以上改換號名者一字新登市街古仿冒言勝越比只字不改來無分創始者生實主職王國潤捐月四日人認知不辨也  
華福和合二仙仔崇奉無此書疏祈消吝為要該庄細網字跡多與原匪聲聯謹誌天璽曆陽自癸巳年歲次丁未八月初八日廣更金一堂老舖識

**Cine**

人身之症痛毒多由平時之不潔若患瘡除藥無論

葆生堂分板上海一馬路泰和里西首第十二家坐北朝南門便是

[illegible][illegible][illegible][illegible]



粵省保壽堂... 始創真傳... 訂定心至寶... 每料一元... 單料五角

染毒無憂... 上海法界... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

太乙神方萬金膏... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

寶孚洋貨木器字號... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

真參鹿茸海狗腎壯陽種子補身酒... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

立止心胃氣痛... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

江綢業會館查獲漏捐賞格... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

姑蘇金亨祥洋貨抄莊... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

正源珠號嚴芝生鐫篆寓... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

批發真陳公膏減價克己... 廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...

廣東元大藥房... 專治一切瘡毒...



**仙丹**  
治一切奇難雜症  
此丹乃仙家秘傳，專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、百病皆效。每盒大洋一元，小洋五角。

**餅藥烟洋戒**  
戒除烟癮，恢復健康  
本藥專治烟癮，不論烟癮大小，服之即效。每盒大洋一元，小洋五角。

**藥子種經調**  
調經理帶，種子如神  
此藥專治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。每盒大洋一元，小洋五角。

**司各脫鰵魚肝油**  
滋補強身，健胃開脾  
此油乃由新鮮鰵魚肝中提煉而成，含有豐富之維他命A及D，能滋補強身，健胃開脾，對於體弱多病、肺癆咳嗽、小兒發育不良等症，服之尤為神效。每瓶大洋一元，小洋五角。

**司各脫鰵魚肝油**  
滋補強身，健胃開脾  
此油乃由新鮮鰵魚肝中提煉而成，含有豐富之維他命A及D，能滋補強身，健胃開脾，對於體弱多病、肺癆咳嗽、小兒發育不良等症，服之尤為神效。每瓶大洋一元，小洋五角。

**德洋行**  
代理各國名廠保險箱  
本行代理各國名廠保險箱，堅固耐用，防火防盜，為商業及家庭之最佳選擇。歡迎參觀選購。

**宏保**  
保險公司  
本公司經營各種保險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界垂詢。

**第一家始創良方**  
專治各種疑難雜症  
本藥乃本行祖傳秘方，專治各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、百病皆效。每盒大洋一元，小洋五角。

**包愈痔瘡散**  
專治內外痔瘡，一服即愈  
此散專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。每盒大洋一元，小洋五角。

**九子種經調**  
調經理帶，種子如神  
此藥專治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。每盒大洋一元，小洋五角。

**夜五十月八國蘇**  
慶祝蘇聯十月革命  
本行特於十月八日晚間，舉行盛大慶祝活動，歡迎各界參加。

**救有臣忠**  
忠臣救國，義舉感人  
本報特刊忠臣救國故事，以彰其義，激發愛國熱情。



上海中法大藥房發兌  
包治文武  
癩癰癩狂  
小毒

中西九散丹酒水露油開設法大馬路寶興東里第四石原開  
此金大得真小人秘傳自書古本照法製成藥小而不力專治文武痼病  
心驚不寐或受驚風久咳不仲思過或羊癲風人事不省非救速丸  
氣弱如神清血脈通曉安臥可愈血無復傷而心神寧矣輕服二三丸病即  
然雖年久重症多服數次即可全愈

黃氏

**白帶丹**  
專治婦女赤白帶下者不早治則成痼疾  
由此過也本藥房祖傳此丹不論新久  
久諸藥不效將此丹空心用米酒吞服  
三錢如病輕者二日淨重者六日包愈  
永無後患每料二兩半一勿止買生

廣東養元堂大藥房分設上洋英大馬路

[illegible][illegible]

恭將員缺緊要揀員擬補竊懇 特旨允准以裨地方恭摺仰祈  
聖鑒事竊照臺莊營參將張福興因隨勞殲于防水經臣奏請  
從優議卹奉 旨着照所請該部知道欽此仍又循例恭疏題補  
開缺一缺輪用儘先人員該參將駐紮嶧縣此缺係陸路題補陸  
輪第一缺輪用儘先人員該參將駐紮嶧縣此缺係陸路題補陸  
處土匪即思乘隙竄動難經東豫江南三省會合搜捕首惡多已  
肅除惟形勢之員方難以資調取以儘先候補將領內逐加遴選  
惟查有副將田儘先補用參將沙明亮現年四十六歲山東萊陽  
縣人由世襲雲騎尉歸標學習期滿因緝捕出力保至  
聖儘先補用保復因塔築歷城縣西紙坊河隄合幹出力經原司撫  
臣張曜奏保充補游擊以來將當於山東儘先補用並加副將銜  
經兵部議准復奏於二十日奉 旨依議欽此該員  
勤幹勇奮盡力河防緝捕迭次派委要差均能相機應辦措置裕  
如而於省兩邊情形尤爲熟悉實候補將領中爲出色之員

光緒二十一年京報 七月二十日 七十八 上海新聞報館刊

署布政使李緒審明錄供呈送前來臣詳加覆核緣李山根籍  
諱濱州李信氏係李山根親母李山榮平日孝順並無觸犯有案  
李山根素患瘋症時發時愈李信氏因其並不滋事央允地  
方稅玉廬族長李緒考鄉保李伍斤山根瘋病復發手執柴刀砍傷李  
年三紀五旬九日夜定更時分李伍斤山根瘋病復發手執柴刀砍傷李  
信氏咽喉相連合面頸帶劃傷左肩甲致將李信氏頭顱砍落  
頑命經李伍斤聞聲趕至瞥見李山根猶執柴刀在屋內跳舞李  
伍斤喊同李氏前往查看投報州將李山根獲住通判李翁氏出  
嫁之女其李氏前往看投報州將李山根獲住通判李翁氏出  
訪聞李翁氏親詣驗訊提驗李山根目擊口呆語無倫次不能取供  
飭醫診視六脉洪浮患瘋癲實監禁醫治復驗李山根瘋病痊愈  
訊供通詳經五批飭轉飭秦業進將已置卷宗親看押解來省發  
委濟南府知府魯琪公審擬由司解勘委審供親面押不諱語非  
妄瘋飾飾亦無隱情別故案無遁飾查李翁氏親看押解來省發  
死又例載子殺母之案無論是否因瘋惡照本律問擬距省在三  
百里以外於審明後恭請王命卽在省垣正法將首級解回犯

以之請補斯缺必能振作有為雖儘先名次稍後而名次在前之  
呂李嚴不與曲廷賢劉魁尤寬驥李榮慶李聯功張文彩俱於此  
缺人地不甚相宜例得擇實聲明惟稽缺本省與例稍有未符然  
以此需才尤屬急員爲缺緊要准以副將銜儘先補授以昭將  
臺莊營將海於地方營伍有裨並求特旨俯准以符定制如蒙  
逾閭敕予名臣隨時奏明與缺省兼員對舉以符定制如蒙  
俞允仍先送部引見恭候欽定謹會同京鎮臣田恩所  
合詞恭摺具奏伏乞  
上聖鑒訓示謹  
奏奉  
硃批着照所  
請行部知道欽此  
降二級留任又降二級留任山東巡撫臣李秉衡跪  
逆倫重犯按例辦拏根因煽惑傷親斃事竊據李信氏身死等情臣  
奏案進稟批司轉飭該州將犯誣卷宗押解來省發委濟南府審  
案情重入批司轉飭該州將犯誣卷宗押解來省發委濟南府審  
辦旋准濟南府知府張其光會同候補直隸州知州宋桂林等審  
明擬請由司酌勘值臣因鑒辦海防出省飭委署濰司代勘茲據

事地方示又瘋病之人其親屬鄰佑人等容隱不報不行看守致殺他人者須知人謀害他人不即阻當首報律杖一百各等語此案李山根因瘋發無知輒用菜刀砍傷親母李氏身死實屬罪大惡極形同逆倫竟自應按律置斬李山根依子毆母殺者凌遲處死刑核明後當經飭委賓州距省在三百里以外應在省垣將該臣臣於核明後當經飭委賓州距省在三百里以外應在省垣將劉奎會恭請王命將該犯李山根赴市曹即行正法並將首級解回犯事地方示以昭炯戒但保親屬族長李緒芳鄧佑佐李伍斤等同李山根忠懇不報官錮致釀逆倫重案亦係按例問擬紀玉璽李緒芳李伍斤均合依瘋病之人其親屬鄰佑人等容隱不報不行看守致殺他人者須知人謀害他人不即阻當首報律杖一百例各擬杖五十折責供招李計考年逾七旬雖律伏乞皇上聖鑒謹奏奉硃批刑部知道欽此

七月二十一日

宮門抄○諭旨錄前○鄂撫譚奏守備請旨革職摺○又



來日查該守備諸職燮於民戶已散該營弁兵息銀三百餘兩輒  
即侵擄人己併於考種名糧與節司黃星標通同作弊按名收受  
銀兩賈圖貪飽不職未便稍事姑容除飭湖南藩臬兩司提案  
勒道開缺外相應詳辦暨督司黃星勝業已據報病故另行恭具  
職歸案審辦以儆官邪該司湖南營中軍守備張鴻文行革  
雲慶慶署理員缺伏懇 皇上聖鑒訓示所遺湖南河漢營中  
軍守備員缺併陳路題補之缺湖南巡撫臣張之洞奏為制將  
陳品誦請合併陳路總督湖北巡撫臣譚鍾麟奏為制將  
頭品頂戴例補以管營伍於內陳品誦請合併陳路總督湖北  
欽差要領例補以管營伍於內陳品誦請合併陳路總督湖北  
容到臣遵即在於湖北省現任劉將內逢加揀選查有湖北南  
保副將將朝鑑年五十九歲湖南鳳凰人等因移  
光緒二十一年京報 七月十一日 八十一 上海新聞報館刊

祖傳靈公藥創爲始向在蘇州閶門外楓橋米市迄今百有餘年客商僑商遠近馳名  
 巨計至今仍有遊肩本堂醫藥靈驗致予要症爲特今再登報以開魚目混珠之  
 不驗者姑向本堂一試服後立見真偽願者須認明上海城內縣西二牌樓大街發  
 無餘分

滬界三鴨坊

乙卯

[illegible]

選精良貨真價直承蒙賜顧格外克己

號專辦名機加工金銀庫殿寶綢緞亮  
紗春紗絳春熟羅杭五彩縐袍京蘇貨  
綢西府頭紗三金葵本局綢秋花閃綢俱  
業綢綢頭紗三金葵本局綢秋花閃綢俱  
業綢綢頭紗三金葵本局綢秋花閃綢俱

乙未

號自向坐莊採辦吉林大山人參國東鹿茸  
通北毛角黃唇官咬趾實野參西一參應川  
凡仕商賜顧者頂貨品格外克已須認  
牌庶不致悞

[illegible]

形度勢開列於左：  
 萬九段格西北十  
 等號紅光帶明  
 減二秒後三次明  
 燈號樑杆上相前  
 度東燈火距水面  
 燈房燈俱白色  
 No. 6

元萬八影頭票月十英  
 六洋大條分

上  
 洋  
 來得必

奇傳 蝶翅 雙大圖繪  
 局代 日雅 養生 訂婚 英台 是皆  
 莊第 上理 外新 無無 夜收 伯遊  
 錄交 交 本生 無無 合成 遊戰  
 書 軒 外 部 妙 名 戰  
 畫 交 錦 三 妙 同 戰

影大中電

利萬億

街實路八五五分公  
 中

製成如  
皮府積  
因府積  
餅出府  
日長餅  
國無餅  
國無餅  
大南洋

理代行洋記壽  
司公險保水火商英南  
司公險水火格保  
司公險水火敦倫

從辦特辦白  
華英大  
華英大

THE  
SOUTH  
BRITISH  
INSURANCE CO  
FIRE  
AND  
MARINE

以上三公司此兩項資本英金七百  
九十萬磅年保單上大火險洋面水  
險在滬辦理有年信譽昭著價值  
廉保費格外

大馬路東本  
公司設在  
總辦設在  
上海英大馬路

首東路馬四海上

德豐各國洋酒  
德豐名廠軍械  
德豐輪船公司  
德豐名廠機器